

## كم مرة سأتلقى مساعدة التعليم في إطار مشروع YŞEY؟

1- يتم حساب المساعدات النقدية كل شهر ويتم تقديمها كل شهرين عن طريق بطاقة الهلال الأحمر المخصصة لكم، وذلك في المراحل التي تكون فيها المدارس مفتوحة شريطة أن يذهب طفلك إلى المدرسة بانتظام.

2- سيتم إيداع المبالغ في بطاقتك كل شهرين، طالما استوفيت شروط المشروع. يتم الدفع في الأشهر: كانون الثاني وأذار وآيار وتموز وأيلول وتشرين الثاني.

3- يختلف مبلغ المساعدة التي يمكن أن تتلقاها الأسرة المستحقة وفقاً لفترات الدفع، وحسب جنس الأطفال الملتحقين بالمدرسة، والمرحلة الدراسية التي هم فيها:

**تحتفل المبالغ المدفوعة في نطاق المشروع حسب عمر وجنس الأطفال.** يمكنك الحصول على التفاصيل حول مقدار المساعدة من خلال الرابط الذي يظهر على شاشتك بعد توجيه كاميرا هاتفك إلى رمز الاستجابة السريعة أو الكود(QR) أدناه.



تحتفل مبالغ المساعدات المقدمة للطلاب وفقاً لمواعدهم الدراسي من رياض الأطفال والمراحل الإبتدائية والإعدادية والثانوية.

يمكن للأسر التي تستفيد من مشروع دعم التضامن الاجتماعي (T-SUY) ودعم التضامن الاجتماعي المكمل (SUY) طفل/أطفال يذهبون إلى المدرسة تقديم طلب إلى مشروع المساعدة التعليمية المشروطة للأجانب أيضاً.

المبالغ التي ستودع في بطاقة الهلال الأحمر الخاصة بك يتم سدادها فقط للأشهر التي يذهب فيها الأطفال إلى المدرسة بانتظام.

يمكنكم الاطلاع على المعلومات الحديثة حول مبالغ المساعدات عبر قنوات الإتصال الرسمية لبرامج بطاقة الهلال الأحمر المذكورة في المطوية الورقية (البروشور).

## ما المقصود بشرط الاستمرارية؟

شرط الحضور يعني؛ أنه يجب ألا يتغيب طفلك عن المدرسة لأكثر من 4 أيام بدون عذر في الشهر عدا الغيابات المبررة بوثيقة رسمية.

## كيف يمكنني استخدام الدعم المقدم ضمن نطاق مشروع المساعدة التعليمية المشروطة للأجانب؟

يمكنكم سحب مبالغ المساعدة التعليمية المشروطة للأجانب المودعة في حسابكم كل شهرين عن كل طفل في الأسرة يذهب إلى المدرسة بانتظام مجاناً من أجهزة الصراف الآلي لهالك بنك، وبنك الزراعات، ووقف بنك، أو استخدامها على أجهزة نقاط البيع الالكترونية في تركيا. ويمكنكم سحب المبالغ بمقدار 10 ليرات تركية فما فوق من أجهزة الصراف الآلي، بينما لا يمكن سحب المبالغ التي تقل عن 10 ليرات تركية، بل يمكن استخدامها في عمليات التسوق فقط.

تذكرة أنه: إذا لم تستلم بطاقة الهلال الأحمر الخاصة بك من فرع هالك بنك ذي الصلة لمدة 3 أشهر وأو لم تستخدم المبلغ المودع في البطاقة لمدة 6 أشهر، فسيتم سحب أموالك من قبل النظام ولن يتم إرجاعها إلى بطاقتكم مرة أخرى.

## من هي الجهة الممولة لمشروع المساعدة التعليمية المشروطة للأجانب؟

يتم تمويل مشروع المساعدة التعليمية المشروطة للأجانب من قبل الاتحاد الأوروبي، ويتم تنفيذه من قبل وزارة الأسرة والخدمات الاجتماعية بالتعاون مع الهلال الأحمر التركي.



This project is funded by the European Union,  
Bu proje Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir.  
هذا المشروع مد مولى من قبل الاتحاد الأوروبي



KIZILAY  
TÜRK KIZILAY



# مشروع المساعدة التعليمية المشروطة للأجانب (YŞEY)



برامـج  
بطـقةـ الهـلـالـ الأـحـمـرـ  
للـدعـمـ النـقـديـ

**مركز الاتصال 168**

الأثنين - الجمعة 08.00 - 18.00      السبت 09.00 - 13.00

التركية . العربية . الفارسية . الإنجليزية . الباشتوية

اتصل بنا

[www.facebook.com/Kizilaykart.Programlari](https://www.facebook.com/Kizilaykart.Programlari) |  
[www.kizilaykart.org](http://www.kizilaykart.org) | Youtube: KIZILAYKART

من أجل الحصول على المزيد من المعلومات حول مشروع المساعدة التعليمية المشروطة للأجانب، وابصال شكاويكم وآرائكم، يمكنكم الاتصال بمركز نداء الهلال الأحمر على الرقم المجاني 168.

## كيف يمكنني تقديم طلب إلى مشروع المساعدة التعليمية المشروطة للأجانب؟



### إدارة الهجرة في المحافظة

يجب إكمال إجراءات التسجيل الرسمي بما في ذلك ثبيت قيد النفوس في إدارة الهجرة في المحافظة التي تقيم فيها، ومن ثم الحصول على بطاقة الهوية التي تبدأ بـ 9.



### وقف التضامن والتعاون الاجتماعي (SYDV)

#### مركز خدمات الهلال الأحمر التركي (HM)

يرجى الذهاب إلى مكتب وقف التضامن والتعاون الاجتماعي، أو مركز خدمات الهلال الأحمر التركي في منطقة إقامتكم، وملء استمارة الطلب لجميع أفراد العائلة. في حالة تغيير العنوان، يرجى إلاغ وقف التضامن والتعاون الاجتماعي، أو مركز خدمات الهلال الأحمر التركي في المنطقة/المحافظة بعنوانك الجديد على الفور حتى لا يتم إيقاف المساعدة.



### سيتم إرسال نتيجة الطلب إلى هاتفك المحمول عبر رسالة نصية قصيرة.

سيتم إبلاغك بنتيجة الطلب خلال 5 إلى 12 أسبوعاً وذلك عن طريق رسالة نصية قصيرة ترسل إلى رقم هاتفك المحمول المسجل في النظام.

في حال لم تصلك رسالة نصية قصيرة في غضون 5-12 أسبوعاً، فلمعرفة نتيجة الطلب يرجى الاتصال بمركز نداء الهلال الأحمر على الرقم المجاني 168.

لكي تتمكن من إبلاغك بنتيجة الطلب، وجميع المعلومات حول المشروع يجب أن يكون رقم هاتفك محدثاً. يتم تحديث أرقام الهواتف في النظام عن طريق مراجعة وقف التضامن والتعاون الاجتماعي، أو مركز خدمات الهلال الأحمر التركي حسراً.

### البنك

في حال تم قبول طلبك، يمكنك استلام بطاقة الهلال الأحمر\* الخاصة بك عن طريق إبراز بطاقة هويتك التي تبدأ بـ 9 لفرع هالك بنك المحدد في الرسالة النصية المرسلة إليك.

أما الأشخاص الذين لديهم بطاقة فعالة، فسيستمرون في استخدام نفس البطاقة.

## ما هي شروط التقديم إلى مشروع المساعدة التعليمية المشروطة للأجانب (YŞEY)؟



\*تُنظم بطاقة مشروع المساعدة التعليمية المشروطة للأجانب (YŞEY) عادةً باسم الأذ، لكن، بالنسبة للمستفيدين من أحد مشروعـي دعم التضامن الاجتماعي (SUY)، أو دعم التضامن الاجتماعي المكمل (T-SUY)، فيـ حال استفادـتهم من مشروع المساعدة التعليمية المشروطة للأجانب (YŞEY) فـتنـظم لهم بـطاقة مشتركة واحدة، وفيـ هذهـ الحـالـةـ يـمـكـنـ أنـ يـكـونـ صـاحـبـ هـذـهـ الـبـطاـقـةـ الـأـذـيـ وـأـيـ شـخـصـ بـالـغـ أـخـرـ فـيـ الـأـسـرـةـ.

## ما هو مشروع المساعدة التعليمية المشروطة للأجانب؟

المـسـاعـدـةـ الـتـعـلـيمـيـةـ الـمـشـرـوـطـةـ لـلـأـجـانـبـ: هوـ مـشـرـوـعـ مـسـاعـدـةـ نـقـدـيـةـ مـشـرـوـطـةـ، يـوـفـرـ الدـعـمـ الـنـقـدـيـ لـلـعـوـائـلـ الـضـعـيفـةـ، مـنـ أـجـلـ تـشـجـيـعـهـمـ عـلـىـ إـرـسـالـ أـطـفـالـهـمـ الـذـيـنـ هـمـ فـيـ سـنـ الـدـرـاسـةـ إـلـىـ الـمـدـرـسـةـ بـاـنـظـامـ.

اعتـبارـاـ مـنـ عـاـمـ 2017ـ، يـمـكـنـ لـجـمـيعـ الـأـطـفـالـ الـمـقـيـمـيـنـ الـذـيـنـ يـدـرـسـونـ فـيـ الـتـعـلـيمـ الرـسـمـيـ (الـحـكـومـيـ)، ولـيـهـمـ بـطاـقـةـ هـوـيـةـ تـبـدـأـ بـ 9ـ الـاستـفـادـةـ مـنـ مـشـرـوـعـ الـمـسـاعـدـةـ الـتـعـلـيمـيـةـ الـمـشـرـوـطـةـ لـلـأـجـانـبـ.

فـيـ إـطـارـ هـذـهـ الـمـشـرـوـعـ، يـتـمـ تـقـدـيمـ مـسـاعـدـةـ نـقـدـيـةـ كـلـ شـهـرـينـ لـكـلـ طـفـلـ مـنـ مـرـحلـةـ رـيـاضـ الـأـطـفـالـ حـتـىـ الصـفـ الثـانـيـ عـشـرـ، شـرـيـطـةـ أـنـ يـدـهـبـوـاـ إـلـىـ الـمـدـرـسـةـ بـاـنـظـامـ (وـلـاـ يـتـبـعـيـوـنـ أـكـثـرـ مـنـ 4ـ أـيـامـ فـيـ كـلـ شـهـرـ تـكـوـنـ فـيـ الـمـدـارـسـ مـفـتوـحةـ).

### من يمكنه تقديم طلب إلى مشروع المساعدة التعليمية المشروطة للأجانب؟

يمـكـنـ لـجـمـيعـ الـعـوـائـلـ الـتـيـ أـكـمـلـتـ التـسـجـيلـ فـيـ نـظـامـ الـنـفـوسـ (MERNISـ)، ولـيـهـا أـطـفـالـ فـيـ سـنـ الـمـدـرـسـةـ بـرـقـمـ هـوـيـةـ يـبـدـأـ بـ 9ـ أـنـ تـقـدـمـ بـطـلـ بـلـيـزـ إـلـىـ الـمـشـرـوـطـةـ الـتـعـلـيمـيـةـ الـمـشـرـوـطـةـ لـلـأـجـانـبـ. يـتـمـ تـقـيـمـ أـهـلـيـةـ هـذـهـ الـعـوـائـلـ لـلـاسـتـفـادـةـ مـنـ هـذـهـ الـمـسـاعـدـةـ وـفقـاـ لـلـمـعـايـرـ نـفـسـهـاـ لـجـمـيعـ الـمـتـقـدـمـينـ.



لـمـزيدـ مـنـ الـمـعـلـومـاتـ، يـرجـىـ زـيـارـةـ مـوقـعـنـاـ إـلـيـكـتروـنـيـ، وـصـفـحتـنـاـ الرـسـمـيـةـ عـلـىـ الـفـيـسـبـوكـ.